

265059-2026 - Súťaž

Nemecko – Príslušenstvo k stropným alebo nástenným svietidlám – Arbeiten an der Beleuchtung div. Standorte (LED)

OJ S 75/2026 17/04/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim -

Oznámenie o zmene

Tovary

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Stiftung Hamburger Öffentliche Bücherhallen

E-mail: karen.leppien@buecherhallen.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Organizácia, ktorá zadáva zákazku subvencovanú verejným obstarávateľom

Činnosť verejného obstarávateľa: Vzdelávanie

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Arbeiten an der Beleuchtung div. Standorte (LED)

Opis: Vertragsgegenstand ist die Erbringung von Liefer- und Dienstleistungen im Zusammenhang mit der in den Objekten der Auftraggeberin (AG) befindlichen Beleuchtung.

Identifikátor postupu: aba5928c-05b8-4510-b7ec-25bd44cf8b52

Interný identifikátor: 26-034

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 31524000 Príslušenstvo k stropným alebo nástenným svietidlám

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 31527000 Bodové reflektory, 31521000 Lampy, 45316000

Inštalovanie osvetľovacích a signalizačných systémov

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Hühnerposten 1

Mesto: Hamburg

PSC: 20097

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Hamburg (DE600)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: Die Standorte sind in den jeweiligen Leistungsverzeichnissen genannt.

2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 398 100,00 EUR

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: #Bekanntmachungs-ID: CXP4DCAMF6M#

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

2.1.5. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Maximálny počet častí, za ktoré môže jeden uchádzač predložiť ponuky: 3

Podmienky zmluvy:

Maximálny počet častí, za ktoré môžu byť zmluvy zadané jednému uchádzačovi: 3

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie, Súťažný podklad

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia:

Účasť v zločineckej organizácii:

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami:

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu:

Podvod:

Korupcia:

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi:

Porušenie povinností platiť dane:

Porušenie povinností platiť príspevky na sociálne zabezpečenie:

Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva:

Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva:

Porušenie povinností v oblasti pracovného práva:

Platobná neschopnosť:

Aktíva spravované likvidátorom:

Pozastavené podnikateľské činnosti:

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva:

Závažné odborné pochybenie:

Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž:

Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania:

Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania:

Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie:

Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe:

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Tausch der Beleuchtungstechnik gegen moderne LED-Technik an den Standorten Barmbek, Dehnhaide, Lokstedt und Harburg

Opis: Los 1: Tausch der Beleuchtungstechnik gegen moderne LED-Technik an den Standorten Barmbek, Dehnhaide, Lokstedt und Harburg Los 2: Tausch der Beleuchtungstechnik gegen moderne LED-Technik in Büro- und Gruppenräumen am Standort Neugraben. Los 3: Erneuerung älterer LED-Bestandsbeleuchtung der in den Standorten Alstertal, Neuallermöhe und Winterhude sowie anteiliger Tausch sonstiger Beleuchtungstechnik gegen moderne LED-Technik in Winterhude; Der Umfang der Lose betrifft ebenfalls bei Bedarf die Erneuerung und Ergänzung der vorhandenen KNX-Steuerung, die entsprechend zu erweitern ist, teilweise im laufenden Betrieb (unter Publikumsverkehr).

Interný identifikátor: 26-034.1

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 31524000 Príslušenstvo k stropným alebo nástenným svietidlám
Doplňujúca klasifikácia (cpv): 31527000 Bodové reflektory, 31521000 Lampy, 45316000
Inštalovanie osvetľovacích a signalizačných systémov

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Hühnerposten 1

Mesto: Hamburg

PSČ: 20097

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Hamburg (DE600)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: Die Standorte sind in den jeweiligen Leistungsverzeichnissen genannt.

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 10/08/2026

Dátum konca trvania: 29/01/2027

5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 270 700,00 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Celkový ročný obrat

Popis výberového kritéria: Der Bieter macht Angaben gemäß §§ 45 Abs. 1 Nr.1 i.V.m. Abs. 4 Nr. 4 VgV über den Gesamtnettoumsatz des Bieters und den Nettoumsatz für die mit der Ausschreibung geforderten Leistungen vergleichbaren Leistungen in den Geschäftsjahren 2023, 2024 und 2025. Hierbei ist ein Mindestjahresumsatz für das Unternehmen von EUR 550.000,00 je abgeschlossenes Geschäftsjahr gefordert. Zum Nachweis kann der Bieter ebenfalls auf eine entsprechende Eintragung in einem anerkannten Präqualifizierungssystem verweisen, soweit die geforderten Eignungskriterien dort abgebildet sind.

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Gesamtpreis

Opis: Gesamtnettopreis für Lieferung und Dienstleistung

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 24/04/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.dtvp.de/Satellite/notice/CXP4DCAMF6M/documents>

Ad hoc komunikačný kanál:

URL: <https://www.dtvp.de/Satellite/notice/CXP4DCAMF6M>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.dtvp.de/Satellite/notice/CXP4DCAMF6M>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Povolená

Opis finančnej zábezpeky: (1) Für die Vertragserfüllung kann die AG eine Sicherheit in Höhe von fünf Prozent der Netto-Auftragssumme und für die Erfüllung von Mängelansprüchen eine Sicherheit in Höhe von drei Prozent der Netto-Auftragssumme verlangen. Nach Feststellung der Abrechnungssumme ist diese maßgeblich. Sicherheitsbeträge werden auf volle 10,00 Euro nach unten abgerundet. (2) Leistet der AN die Sicherheit nicht binnen 18 Werktagen nach Zuschlagserteilung, behält die AG zehn Prozent von jeder Abschlagszahlung ein, bis die Höhe der Sicherheit erreicht ist. Leistet der AN keine Abschlagszahlungen, behält die AG die Sicherheit von der Abrechnungssumme ein. (3) Die AG gibt die Sicherheit nach Ablauf der Verjährungsfrist für Mängelansprüche frei, wenn während dieser Frist keine Mängel festgestellt werden. Werden Mängel vor Fristablauf festgestellt, bleibt die Sicherheit bis zur Mängelbeseitigung gesperrt. (4) Die Vergütung erfolgt auf der Grundlage des beauftragten Angebots des AN im Vergabeverfahren. Zusätzliche Kosten und Preiserhöhungen sind ausgeschlossen. (8) Kommt der AN seinen Pflichten zur Vorlage von Unterlagen bzw. Nachweisen nicht vollständig nach, ist die AG berechtigt, je fehlender Unterlage - auch für vom AN eingesetzte Nachunternehmer - einen Betrag von 4.000,00 EUR einzubehalten. Lehota na prijímanie ponúk: 11/05/2026 22:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 15 Týždne

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Die Auftraggeberin behält sich gem. § 56 Abs. 2 Satz 2 VgV vor, fehlende Unterlagen nicht nachzufordern.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: (1) Es gelten die im angehängten Terminplan genannten Einzelfristen für die Ausführung. Die Auftraggeberin behält sich vor, in der Anlage nicht datierte Zeitpunkte (Beginn und Ende der Ausführungsfrist und etwaiger Einzelfristen) im Zuschlagsschreiben datumsmäßig festzulegen. (2) Nach Zuschlag erfolgt eine technische Klarstellung und Bestellfreigabe innerhalb von zwei Wochen. Die tatsächlichen Ausführungsfristen konkretisieren AG und AN unmittelbar nach Beauftragung. Die Lieferzeit beträgt max. 6 Wochen nach technischer Klarstellung/Zeichnungsfreigabe, so dass die Montagezeit spätestens 6 Wochen nach Klarstellung/Zeichnungsfreigabe beginnt.

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: nie

Mechanizmus financovania: (3) Alle Leistungen werden nach tatsächlich erbrachter Leistung abgerechnet, Dienstleistungen werden nach Stundenlöhnen vergütet, Lieferleistungen nach Einheitspreisen. Alle Preise sind als Nettopreise zu kalkulieren, die Mehrwertsteuer ist mit dem

gültigen Prozentsatz gesondert auszuweisen und erst in der Gesamtsumme dieses Gewerkes zu erfassen. Aufmaß und Abrechnung erfolgen nach einem vom Unternehmer aufzustellenden prüfbareren Aufmaß unter Zuordnung der LV-Positionen entsprechend § 14 und 15 VOL/B neueste Fassung. Die jeweiligen Aufmäße sind den entsprechenden Abschlagsrechnungen beizulegen.

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer bei der Finanzbehörde

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Stiftung Hamburger Öffentliche Bücherhallen

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Vergabekammer bei der Finanzbehörde

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Stiftung Hamburger Öffentliche Bücherhallen

5.1. Časť: LOT-0002

Názov: Tausch der Beleuchtungstechnik gegen moderne LED-Technik in Büro- und Gruppenräumen am Standort Neugraben

Opis: Los 1: Tausch der Beleuchtungstechnik gegen moderne LED-Technik an den Standorten Barmbek, Dehnhaide, Lokstedt und Harburg Los 2: Tausch der Beleuchtungstechnik gegen moderne LED-Technik in Büro- und Gruppenräumen am Standort Neugraben. Los 3: Erneuerung älterer LED-Bestandsbeleuchtung der in den Standorten Alstertal, Neuallermöhe und Winterhude sowie anteiliger Tausch sonstiger Beleuchtungstechnik gegen morderne LED-Technik in Winterhude; Der Umfang der Lose betrifft ebenfalls bei Bedarf die Erneuerung und Ergänzung der vorhandenen KNX-Steuerung, die entsprechend zu erweitern ist, teilweise im laufenden Betrieb (unter Publikumsverkehr). Interný identifikátor: 26-034.2

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 31524000 Príslušenstvo k stropným alebo nástenným svietidlám

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 31527000 Bodové reflektory, 31521000 Lampy, 45316000

Inštalovanie osvetľovacích a signalizačných systémov

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Hühnerposten 1

Mesto: Hamburg

PSC: 20097

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Hamburg (DE600)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: Die Standorte sind in den jeweiligen Leistungsverzeichnissen genannt.

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 10/08/2026

Dátum konca trvania: 29/01/2027

5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 7 800,00 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Registrácia v relevantnom profesionálnom registri

Popis výberového kritéria: Vorlage eines aktuellen (nicht älter als 6 Monate vor dem Datum der EU-Bekanntmachung dieses Vergabeverfahrens) Auszugs aus dem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis einer vergleichbaren Eintragung je nach den Rechtsvorschriften des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist, oder Nachweis der erlaubten Berufsausübung auf andere Weise oder alternativ Vorlage einer gültigen und nachprüfbaren Eintragung in ein anerkanntes Präqualifizierungssystem (<https://amtliches-verzeichnis.ihk.de/>, sofern die dort hinterlegten Nachweise die geforderten Angaben vollständig abdecken. Die von der Präqualifizierung nicht erfassten Angaben, Nachweise und Unterlagen bleiben weiterhin vorzulegen)

Kritérium: Referencie na špecifikované práce

Popis výberového kritéria: Der Bieter hat mindestens drei geeignete Referenzaufträge über früher ausgeführte Liefer- und Dienstleistungsaufträge in Form einer Liste der in den letzten höchstens fünf Jahren erbrachten wesentlichen Liefer- oder Dienstleistungen mit Angabe des Werts, des Liefer- beziehungsweise Erbringungszeitpunkts sowie des öffentlichen oder privaten Empfängers (nebst Benennung von Person und deren Erreichbarkeit (telefonisch und per E-Mail) anzugeben

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Gesamtpreis

Opis: Gesamtnettopreis für Lieferung und Dienstleistung

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 24/04/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DCAMF6M/documents>

Ad hoc komunikačný kanál:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DCAMF6M>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DCAMF6M>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Povolená

Opis finančnej zábezpeky: (1) Für die Vertragserfüllung kann die AG eine Sicherheit in Höhe von fünf Prozent der Netto-Auftragssumme und für die Erfüllung von Mängelansprüchen eine Sicherheit in Höhe von drei Prozent der Netto-Auftragssumme verlangen. Nach Feststellung der Abrechnungssumme ist diese maßgeblich. Sicherheitsbeträge werden auf volle 10,00 Euro nach unten abgerundet. (2) Leistet der AN die Sicherheit nicht binnen 18 Werktagen nach Zuschlagserteilung, behält die AG zehn Prozent von jeder Abschlagszahlung ein, bis die Höhe der Sicherheit erreicht ist. Leistet der AN keine Abschlagszahlungen, behält die AG die Sicherheit von der Abrechnungssumme ein. (3) Die AG gibt die Sicherheit nach Ablauf der Verjährungsfrist für Mängelansprüche frei, wenn während dieser Frist keine Mängel festgestellt werden. Werden Mängel vor Fristablauf festgestellt, bleibt die Sicherheit bis zur Mängelbeseitigung gesperrt. (4) Die Vergütung erfolgt auf der Grundlage des beauftragten Angebots des AN im Vergabeverfahren. Zusätzliche Kosten und Preiserhöhungen sind ausgeschlossen. (8) Kommt der AN seinen Pflichten zur Vorlage von Unterlagen bzw. Nachweisen nicht vollständig nach, ist die AG berechtigt, je fehlender Unterlage - auch für vom AN eingesetzte Nachunternehmer - einen Betrag von 4.000,00 EUR einzubehalten. Lehota na prijímanie ponúk: 11/05/2026 22:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 15 Týždne

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Die Auftraggeberin behält sich gem. § 56 Abs. 2 Satz 2 VgV vor, fehlende Unterlagen nicht nachzufordern.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: (1) Es gelten die im angehängten Terminplan genannten Einzelfristen für die Ausführung. Die Auftraggeberin behält sich vor, in der Anlage nicht datierte Zeitpunkte (Beginn und Ende der Ausführungsfrist und etwaiger Einzelfristen) im Zuschlagsschreiben datumsmäßig festzulegen. (2) Nach Zuschlag erfolgt eine technische Klarstellung und Bestellfreigabe innerhalb von zwei Wochen. Die tatsächlichen Ausführungsfristen konkretisieren AG und AN unmittelbar nach Beauftragung. Die Lieferzeit beträgt max. 6 Wochen nach technischer Klarstellung/Zeichnungsfreigabe, so dass die Montagezeit spätestens 6 Wochen nach Klarstellung/Zeichnungsfreigabe beginnt.

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: nie

Mechanismus financovania: (3) Alle Leistungen werden nach tatsächlich erbrachter Leistung abgerechnet, Dienstleistungen werden nach Stundenlöhnen vergütet, Lieferleistungen nach Einheitspreisen. Alle Preise sind als Nettopreise zu kalkulieren, die Mehrwertsteuer ist mit dem gültigen Prozentsatz gesondert auszuweisen und erst in der Gesamtsumme dieses Gewerkes zu erfassen. Aufmaß und Abrechnung erfolgen nach einem vom Unternehmer aufzustellenden prüfbareren Aufmaß unter Zuordnung der LV-Positionen entsprechend § 14 und 15 VOL/B neueste Fassung. Die jeweiligen Aufmaße sind den entsprechenden Abschlagsrechnungen beizulegen.

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer bei der Finanzbehörde

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Stiftung Hamburger Öffentliche Bücherhallen

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Vergabekammer bei der Finanzbehörde

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Stiftung Hamburger Öffentliche Bücherhallen

5.1. Časť: LOT-0003

Názov: Tausch älterer LED-Bestandsbeleuchtung der in den Standorten Alstertal, Neuallermöhe und Winterhude sowie anteiliger Tausch sonstiger Beleuchtungstechnik in Winterhude

Opis: Los 1: Tausch der Beleuchtungstechnik gegen moderne LED-Technik an den Standorten Barmbek, Dehnhaide, Lokstedt und Harburg Los 2: Tausch der Beleuchtungstechnik gegen moderne LED-Technik in Büro- und Gruppenräumen am Standort Neugraben. Los 3: Erneuerung älterer LED-Bestandsbeleuchtung der in den Standorten Alstertal, Neuallermöhe und Winterhude sowie anteiliger Tausch sonstiger Beleuchtungstechnik gegen moderne LED-Technik in Winterhude; Der Umfang der Lose betrifft ebenfalls bei Bedarf die Erneuerung und Ergänzung der vorhandenen KNX-Steuerung, die entsprechend zu erweitern ist, teilweise im laufenden Betrieb (unter Publikumsverkehr).

Interný identifikátor: 26-034.3

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 31524000 Príslušenstvo k stropným alebo nástenným svietidlám

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 31527000 Bodové reflektory, 31521000 Lampy, 45316000

Inštalovanie osvetľovacích a signalizačných systémov

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Hühnerposten 1

Mesto: Hamburg

PSČ: 20097

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Hamburg (DE600)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: Die Standorte sind in den jeweiligen Leistungsverzeichnissen genannt.

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 10/08/2026

Dátum konca trvania: 29/01/2027

5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 119 700,00 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ
Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie
Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Celkový ročný obrat

Popis výberového kritéria: Der Bieter macht Angaben gemäß §§ 45 Abs. 1 Nr.1 i.V.m. Abs. 4 Nr. 4 VgV über den Gesamtnettoumsatz des Bieters und den Nettoumsatz für die mit der Ausschreibung geforderten Leistungen vergleichbaren Leistungen in den Geschäftsjahren 2023, 2024 und 2025. Hierbei ist ein Mindestjahresumsatz für Los 3 von EUR 250.000,00 je abgeschlossenes Geschäftsjahr gefordert. Zum Nachweis kann der Bieter ebenfalls auf eine entsprechende Eintragung in einem anerkannten Präqualifizierungssystem verweisen, soweit die geforderten Eignungskriterien dort abgebildet sind.

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Gesamtpreis

Opis: Gesamtnettopreis für Lieferung und Dienstleistung

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 24/04/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DCAMF6M/documents>

Ad hoc komunikačný kanál:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DCAMF6M>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DCAMF6M>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Povolená

Opis finančnej zábezpeky: (1) Für die Vertragserfüllung kann die AG eine Sicherheit in Höhe von fünf Prozent der Netto-Auftragssumme und für die Erfüllung von Mängelansprüchen eine Sicherheit in Höhe von drei Prozent der Netto-Auftragssumme verlangen. Nach Feststellung der Abrechnungssumme ist diese maßgeblich. Sicherheitsbeträge werden auf volle 10,00 Euro nach unten abgerundet. (2) Leistet der AN die Sicherheit nicht binnen 18 Werktagen nach Zuschlagserteilung, behält die AG zehn Prozent von jeder Abschlagszahlung ein, bis die Höhe der Sicherheit erreicht ist. Leistet der AN keine Abschlagszahlungen, behält die AG die Sicherheit von der Abrechnungssumme ein. (3) Die AG gibt die Sicherheit nach Ablauf der Verjährungsfrist für Mängelansprüche frei, wenn während dieser Frist keine Mängel festgestellt werden. Werden Mängel vor Fristablauf festgestellt, bleibt die Sicherheit bis zur

Mängelbeseitigung gesperrt. (4) Die Vergütung erfolgt auf der Grundlage des beauftragten Angebots des AN im Vergabeverfahren. Zusätzliche Kosten und Preiserhöhungen sind ausgeschlossen. (8) Kommt der AN seinen Pflichten zur Vorlage von Unterlagen bzw. Nachweisen nicht vollständig nach, ist die AG berechtigt, je fehlender Unterlage - auch für vom AN eingesetzte Nachunternehmer - einen Betrag von 4.000,00 EUR einzubehalten. Lehota na prijímanie ponúk: 11/05/2026 22:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 15 Týždne

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Die Auftraggeberin behält sich gem. § 56 Abs. 2 Satz 2 VgV vor, fehlende Unterlagen nicht nachzufordern.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: (1) Es gelten die im angehängten Terminplan genannten Einzelfristen für die Ausführung. Die Auftraggeberin behält sich vor, in der Anlage nicht datierte Zeitpunkte (Beginn und Ende der Ausführungsfrist und etwaiger Einzelfristen) im Zuschlagsschreiben datumsmäßig festzulegen. (2) Nach Zuschlag erfolgt eine technische Klarstellung und Bestellfreigabe innerhalb von zwei Wochen. Die tatsächlichen Ausführungsfristen konkretisieren AG und AN unmittelbar nach Beauftragung. Die Lieferzeit beträgt max. 6 Wochen nach technischer Klarstellung/Zeichnungsfreigabe, so dass die Montagezeit spätestens 6 Wochen nach Klarstellung/Zeichnungsfreigabe beginnt.

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: nie

Mechanismus financovania: (3) Alle Leistungen werden nach tatsächlich erbrachter Leistung abgerechnet, Dienstleistungen werden nach Stundenlöhnen vergütet, Lieferleistungen nach Einheitspreisen. Alle Preise sind als Nettopreise zu kalkulieren, die Mehrwertsteuer ist mit dem gültigen Prozentsatz gesondert auszuweisen und erst in der Gesamtsumme dieses Gewerkes zu erfassen. Aufmaß und Abrechnung erfolgen nach einem vom Unternehmer aufzustellenden prüfbaren Aufmaß unter Zuordnung der LV-Positionen entsprechend § 14 und 15 VOL/B neueste Fassung. Die jeweiligen Aufmäße sind den entsprechenden Abschlagsrechnungen beizulegen.

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer bei der Finanzbehörde

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Stiftung Hamburger Öffentliche Bücherhallen

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Vergabekammer bei der Finanzbehörde

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Stiftung Hamburger Öffentliche Bücherhallen

8. Organizácie

8.1. **ORG-0001**

Úradný názov: Stiftung Hamburger Öffentliche Bücherhallen

Registračné číslo: DE118714793

Poštová adresa: Hühnerposten 1

Mesto: Hamburg

PSČ: 20097

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Hamburg (DE600)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: Vergabestelle

E-mail: karen.leppien@buecherhallen.de

Telefón: 040426064540

Internetová adresa: <https://www.buecherhallen.de>

Profil kupujúceho: <https://www.buecherhallen.de>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. **ORG-0002**

Úradný názov: Vergabekammer bei der Finanzbehörde

Registračné číslo: fc2a82a7-8962-48a4-bf78-45738e80fa10

Poštová adresa: Postfach 30 17 41

Mesto: Hamburg

PSČ: 20606

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Hamburg (DE600)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: Rechts- und Abgabenabteilung

E-mail: vergabekammer@fb.hamburg.de

Telefón: +49 40428231690

Internetová adresa: <https://www.hamburg.de/service/info/11725152/>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. **ORG-0003**

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

10. Zmena

Verzia prechádzajúceho oznámenia, ktorá sa má upraviť

:

01d0eda8-39dc-4b36-be66-01e6bc5cd6c3-01

Hlavný dôvod zmeny

:

Oprava chyby kupujúceho

Opis

:

Eine rechtlich nicht unterlegbare Angabe zur technischen Leistungsfähigkeit wurde gelöscht.

10.1. Zmena

Identifikátor oddielu: PROCEDURE

Opis zmien: Die Erklärung zur Eignung ohne Referenzvorlage in Abschnitt 2. wurde gelöscht.

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: fe172998-5536-4a1f-bd9f-becb71dfdbae - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 16/04/2026 10:00:33 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 265059-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 75/2026

Dátum uverejnenia: 17/04/2026